



2014淘金英语专业4级

# 听写200篇

上海外国语大学

王兴扬 主审 戴远君 主编

**4 遍标准录音+7类主题词汇**

英音+美音  
突破不同口音

带字幕的  
**MP3**



华研外语 方法第一!  
www.topwayenglish.com

圣图音像电子出版社

[TOPWAY]



淘金英语专业4级

# 听写200篇

戴远君 主编



华图音像电子出版社

华研外语 方法第一!  
www.topwayenglish.com

# P 前言 Preface

听懂 150 词的短文对于英语专业的考生来说并不难,但要一字不落地写下,连单词大小写和标点符号也要书写正确,这就需要科学的方法和一定的训练量。

《淘金英语专业 4 级听写 200 篇》应运而生,专为需要攻克专四 DICTATION 的考生量身定做。本书具有以下特点:

## 一、分阶训练,循序渐进

学习的规律是由浅入深、由易至难。本书针对专四考生听写的常见难点,特别设置了基础语音训练,包括 45 个单词辨音练习和 25 个句子听写。这些训练有助于“唤醒”考生对听音和拼写的敏感度,提高“听”和“写”之间的反应速度,从而消除畏难情绪。

另外,本书主体部分精选 200 篇不同题材的专四短文,设置了逐步进阶的训练模式:热身训练、标准训练、提高训练。考生通过 200 篇循序渐进的听写训练,可以大大提高自己的听写能力,让自己达到最佳的临考状态。

## 二、词汇归纳,夯实基础

词汇是英语学习的基础。本书每篇听写训练都列出了相应的词汇听写难点,并标注音标、词性及释义,考生每练完一篇听写,就能复习文章的语境词汇。另外,本书的附录部分额外附赠了 7 类听写主题词汇,供考生临考突击记忆。这样,考生在第一遍听音时就能迅速反应同一主题的相关语境词汇,捕捉到听写中的重要信息。

### ◆ 听写难点

- |                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ■ patent /'peɪntnt/ <i>n.</i> 专利     | ■ creation /kri'eɪʃən/ <i>n.</i> 创造 |
| ■ up to 到……之多                        | ■ legal /'li:gəl/ <i>a.</i> 合法的     |
| ■ invention /ɪn'venʃən/ <i>n.</i> 发明 | ■ investor /ɪn'vestə/ <i>n.</i> 投资者 |
| ■ device /dɪ'veɪs/ <i>n.</i> 设备      |                                     |

### 文化教育类

#### ① 文化艺术

- literature and art 文艺  
art works 艺术作品  
cartoon /ka:t'u:n/ *n.* 动画片  
classical literature 古典文学  
folk art 民间艺术  
collected works 文集  
collection /kə'lekjən/ *n.* 作品集,收藏品  
masterpiece /ma:stəpi:s/ *n.* 杰作

### 社会生活类

#### ① 居家生活

- balcony /bælkən/ *n.* 阳台  
porch /pɔ:tʃ/ *n.* 走廊  
living room 客厅  
basement /beis'ment/ *n.* 地下室  
laundry /lə:ndrɪ/ *n.* 洗衣店  
cupboard /kʌbəd/ *n.* 橱柜  
heater /hi:tə/ *n.* 炉子;加热器

### 三、5大技巧总结,从容应考

专四听写不仅考查考生的基础知识,也考查考生的心理素质。有些考生尽管知识点的掌握没有问题,但由于方法不当,也会在考试时手忙脚乱,从而影响应有水平的发挥。本书针对专四听写的4遍录音安排,为考生总结了5大听写技巧。考生熟练掌握后,就能从容应付听写考试。

#### 技巧3:第二、三遍听音——听懂再写

第二、三遍录音以意群为停顿单位。第一个意群的第二、三遍读完,才读第二个意群的第二、三遍,依此类推。每个意群朗读之后停顿15秒给考生书写。因此,第二遍朗读时,考生应该听完一个意群,了解其句式结构和意思,再用15秒的停顿时间开始书写;如果第二遍没有理解意群的结构或大意,那么应充分利用第三遍朗读这个补救的机会。

第二、三遍优先记录:

- ◎ 表意义的实词,如:动词、名词、形容词、副词。
- ◎ 逻辑关系词,如:however, but, although, even though, nevertheless, because, thus, so, furthermore, meanwhile 等。
- ◎ 容易遗忘的细节,如:数字、时间点、年月日、专有名词等。

**【例4】** For many people in the west, New Year's Eve is the biggest party of the year. /

意群大意:对许多西方人来说,新年前夕是一年中最大的派对(时间)。

优先记录:people, west, New Year's Eve, biggest, party, year

### 四、“英音+美音”标准录音,适应不同口音

本书的录音采用“英音+美音”标准录音,由专业的外籍人士完全按照真题的语速、停顿时间朗读4遍,帮助考生适应不同的口音。

另外,本书所有MP3录音均提供字幕,听力原文同步显示,考生练习更高效。

编者

# 目 录

# Contents

## 第一章 考试指南

<b>第一节 解读考试大纲</b>	1
一、考纲要求	1
二、评分标准	1
<b>第二节 5大听写技巧</b>	3
技巧 1：听前——审题，根据标题联想相关词汇	3
技巧 2：第一遍听音——了解大意和框架，只听不写	3
技巧 3：第二、三遍听音——听懂再写	4
技巧 4：第四遍听音——听稿校对	4
技巧 5：检查——无稿校对	4
<b>第三节 6大听写必备知识点</b>	5
知识点 1：标点符号的正确用法	5
知识点 2：关于大小写	5
知识点 3：关于数字的听写	6
知识点 4：用笔记辅助听写	7
知识点 5：英音和美音的区别	8
知识点 6：区分同音词	9

## 第二章 基础语音训练

<b>Section 1</b>	Word Choice	10
<b>Section 2</b>	Spot Dictation	11

## 第三章 热身训练 30 篇

<b>Passage 1</b>	Names in America 美国人的名字	13
<b>Passage 2</b>	Vocational Schools 职业学校	13
<b>Passage 3</b>	College Life 大学生活	13
<b>Passage 4</b>	Gap Year 间隔年	15
<b>Passage 5</b>	Summer for College Students 大学生的暑假	15
<b>Passage 6</b>	Enthusiasm for Pets 对宠物的热爱	15
<b>Passage 7</b>	Climate 气候	17
<b>Passage 8</b>	The English Language 英语	17
<b>Passage 9</b>	Languages in America 美国的语言	17
<b>Passage 10</b>	Dating 约会	19

<b>Passage 11</b>	Hospitality 待客之道 .....	19
<b>Passage 12</b>	National Spelling Bee 全美单词拼写竞赛 .....	19
<b>Passage 13</b>	Basketball 篮球 .....	21
<b>Passage 14</b>	Cricket 板球 .....	21
<b>Passage 15</b>	Sales 减价出售 .....	21
<b>Passage 16</b>	Heat Stress 中暑 .....	23
<b>Passage 17</b>	Foreign Language Study in America 美国人学外语 .....	23
<b>Passage 18</b>	Variations in British Accents 不同的英语口音 .....	23
<b>Passage 19</b>	Party Time 聚会时间 .....	25
<b>Passage 20</b>	Time 时间 .....	25
<b>Passage 21</b>	Wetsuit 潜水服 .....	25
<b>Passage 22</b>	Patent 专利 .....	27
<b>Passage 23</b>	Yard Sales 庭院售物 .....	27
<b>Passage 24</b>	Pressing Oil from Seeds 用种子榨油 .....	27
<b>Passage 25</b>	Universities in the US 美国的大学 .....	29
<b>Passage 26</b>	Summer School and Online Classes 暑期学校与网络课程 .....	29
<b>Passage 27</b>	U.S. Early Childhood Education 美国的早期儿童教育 .....	29
<b>Passage 28</b>	American Movies 美国电影 .....	31
<b>Passage 29</b>	American's Leisure Activities 美国人的休闲活动 .....	31
<b>Passage 30</b>	Solar Power 太阳能 .....	31

## 第四章 标准训练 120 篇

<b>Passage 31</b>	Theatre 剧院 .....	33
<b>Passage 32</b>	Sport Parachuting 跳伞运动 .....	34
<b>Passage 33</b>	The Statue of Liberty 自由女神像 .....	35
<b>Passage 34</b>	The Baby Boom 婴儿潮 .....	36
<b>Passage 35</b>	Universities' Grading Systems 大学的评分系统 .....	37
<b>Passage 36</b>	Father's Day 父亲节 .....	38
<b>Passage 37</b>	How to Study a Wine 如何品葡萄酒 .....	39
<b>Passage 38</b>	Camping 露营 .....	40
<b>Passage 39</b>	Rainbow 彩虹 .....	41
<b>Passage 40</b>	Medical Education 医学教育 .....	42
<b>Passage 41</b>	Career Change 转行 .....	43
<b>Passage 42</b>	Going Organic 转向有机食品 .....	44
<b>Passage 43</b>	The Library of Congress 国会图书馆 .....	45
<b>Passage 44</b>	Strange Festivals 奇怪的节日 .....	46
<b>Passage 45</b>	Red Nose Day 红鼻子日 .....	47
<b>Passage 46</b>	Teaching Assistants 教学助理 .....	48
<b>Passage 47</b>	Trees 树 .....	49
<b>Passage 48</b>	Pedestrian Safety 行人安全 .....	50

<b>Passage 49</b>	Open-source Software 开源软件 .....	51
<b>Passage 50</b>	Marathon Races in America 美国马拉松比赛 .....	52
<b>Passage 51</b>	Wisdom Teeth 智齿 .....	53
<b>Passage 52</b>	Central Park 中央公园 .....	54
<b>Passage 53</b>	Wind Energy 风能 .....	55
<b>Passage 54</b>	Island 岛屿 .....	56
<b>Passage 55</b>	The Space Race 太空竞赛 .....	57
<b>Passage 56</b>	Effects of Smoking 吸烟的影响 .....	58
<b>Passage 57</b>	Personal Loans 个人贷款 .....	59
<b>Passage 58</b>	American Education System 美国的教育体系 .....	60
<b>Passage 59</b>	Peace Symbols 和平象征 .....	61
<b>Passage 60</b>	Community Gardens 社区花园 .....	62
<b>Passage 61</b>	Guitar 吉他 .....	63
<b>Passage 62</b>	Thanksgiving 感恩节 .....	64
<b>Passage 63</b>	Rock Climbing 攀岩 .....	65
<b>Passage 64</b>	Music in British Schools 英国校园的音乐课程 .....	66
<b>Passage 65</b>	Carers for the Elderly 老年护理 .....	67
<b>Passage 66</b>	Environmental Protest Groups 环境保护团体 .....	68
<b>Passage 67</b>	University Days 大学时光 .....	69
<b>Passage 68</b>	Personal Safety While Travelling 旅游时的人身安全 .....	70
<b>Passage 69</b>	Hydroelectric Energy 水电能源 .....	71
<b>Passage 70</b>	Test of English as a Foreign Language 托福考试 .....	72
<b>Passage 71</b>	Nonprofit Organizations 非营利机构 .....	73
<b>Passage 72</b>	Choosing a Good Password 选择一个好的密码 .....	74
<b>Passage 73</b>	Race 种族 .....	75
<b>Passage 74</b>	The National Museum of Natural History 国家自然历史博物馆 .....	76
<b>Passage 75</b>	In-service Education and Vocational Development 在职教育和职业发展 .....	77
<b>Passage 76</b>	Memory and Ageing 记忆力和衰老 .....	78
<b>Passage 77</b>	Educational Technology 教育技术 .....	79
<b>Passage 78</b>	TOEIC 托业考试 .....	80
<b>Passage 79</b>	Dictionary 词典 .....	81
<b>Passage 80</b>	The Graduation Ceremony 毕业典礼 .....	82
<b>Passage 81</b>	The International Student Exchange Program 国际学生交换计划 .....	83
<b>Passage 82</b>	West Point 西点军校 .....	84
<b>Passage 83</b>	On-campus Housing 校内住宿 .....	85
<b>Passage 84</b>	Working While Studying in the US 在美国半工半读 .....	86
<b>Passage 85</b>	Education for the Blind 盲人教育 .....	87
<b>Passage 86</b>	Vocational Education in the US 美国职业教育 .....	88
<b>Passage 87</b>	Adult Education 成人教育 .....	89
<b>Passage 88</b>	A Scottish New Year 苏格兰新年 .....	90
<b>Passage 89</b>	Cheerleading 啦啦队 .....	91

<b>Passage 90</b>	Soap Operas 肥皂剧 .....	92
<b>Passage 91</b>	Colds 感冒 .....	93
<b>Passage 92</b>	Sports Medicine 运动医学 .....	94
<b>Passage 93</b>	Adventure 探险 .....	95
<b>Passage 94</b>	Halloween 万圣节前夕 .....	96
<b>Passage 95</b>	Currency in the UK 英国的货币 .....	97
<b>Passage 96</b>	The Coffee Culture in America 美国的咖啡文化 .....	98
<b>Passage 97</b>	Earwax 耳垢 .....	99
<b>Passage 98</b>	US Climate 美国气候 .....	100
<b>Passage 99</b>	Tornadoes 龙卷风 .....	101
<b>Passage 100</b>	Global Warming 全球变暖 .....	102
<b>Passage 101</b>	The Solar Water Heater 太阳能热水器 .....	103
<b>Passage 102</b>	Applications of Lasers 激光的用途 .....	104
<b>Passage 103</b>	MP3s MP3 .....	105
<b>Passage 104</b>	E-Books 电子书 .....	106
<b>Passage 105</b>	Flash Mobs 快闪 .....	107
<b>Passage 106</b>	Engagements 订婚 .....	108
<b>Passage 107</b>	Unusual Names 异乎寻常的名字 .....	109
<b>Passage 108</b>	Left-Handers 左撇子 .....	110
<b>Passage 109</b>	Skyscrapers 摩天大楼 .....	111
<b>Passage 110</b>	US Federal Courts 美国联邦法院 .....	112
<b>Passage 111</b>	Social Networking 社交网络 .....	113
<b>Passage 112</b>	Online Shopping 网上购物 .....	114
<b>Passage 113</b>	American Health Plan 美国医疗计划 .....	115
<b>Passage 114</b>	Universities in the UK 英国的大学 .....	116
<b>Passage 115</b>	The Football Field Length 足球场的长度 .....	117
<b>Passage 116</b>	National Savings and Investments in the UK 英国国家储蓄和投资银行 .....	118
<b>Passage 117</b>	Culture 文化 .....	119
<b>Passage 118</b>	Street Art 街头艺术 .....	120
<b>Passage 119</b>	Vegetarians in the US 美国的素食主义者 .....	121
<b>Passage 120</b>	Biking to Work 骑自行车上班 .....	122
<b>Passage 121</b>	The Interstate Highway System 州际公路系统 .....	123
<b>Passage 122</b>	Fairs 集市 .....	124
<b>Passage 123</b>	Finding a Job 找工作 .....	125
<b>Passage 124</b>	Speechwriting Techniques 演讲稿写作技巧 .....	126
<b>Passage 125</b>	Slang 俚语 .....	127
<b>Passage 126</b>	Restaurant Culture in Britain 英国餐饮文化 .....	128
<b>Passage 127</b>	Breakfast 早餐 .....	129
<b>Passage 128</b>	Pubs 酒吧 .....	130

<b>Passage 129</b>	Day of the Dead 亡灵节 .....	131
<b>Passage 130</b>	Christmas Celebrations 圣诞庆典 .....	132
<b>Passage 131</b>	The Oxford and Cambridge Boat Race 牛津剑桥划船赛 .....	133
<b>Passage 132</b>	Body Art 身体艺术 .....	134
<b>Passage 133</b>	Wine 葡萄酒 .....	135
<b>Passage 134</b>	Bamboo 竹子 .....	136
<b>Passage 135</b>	American Indians 美国印第安人 .....	137
<b>Passage 136</b>	Disney Weddings 迪斯尼婚礼 .....	138
<b>Passage 137</b>	Different Kinds of Financial Aid 不同种类的经济援助 .....	139
<b>Passage 138</b>	Food and Culture 饮食和文化 .....	140
<b>Passage 139</b>	Border 边界 .....	141
<b>Passage 140</b>	Sustainable Fishing 可持续渔业 .....	142
<b>Passage 141</b>	Office Conflict 办公室冲突 .....	143
<b>Passage 142</b>	Healthy Eating in Older People 老年人的健康饮食 .....	144
<b>Passage 143</b>	Bonds 债券 .....	145
<b>Passage 144</b>	Allowance 零花钱 .....	146
<b>Passage 145</b>	The American Dream 美国梦 .....	147
<b>Passage 146</b>	Black Friday 黑色星期五 .....	148
<b>Passage 147</b>	Buying a Used Car 买二手车 .....	149
<b>Passage 148</b>	Bankruptcy 破产 .....	150
<b>Passage 149</b>	English New Words 英语新词 .....	151
<b>Passage 150</b>	Whales Suffering from Shipping 饱受船运折磨的鲸鱼 .....	152

## 第五章 提高训练 50 篇

<b>Passage 151</b>	Snow 雪 .....	153
<b>Passage 152</b>	Credit Cards on Campus 校园里的信用卡 .....	154
<b>Passage 153</b>	Too Much Sugar 糖过多 .....	155
<b>Passage 154</b>	Savings 储蓄 .....	156
<b>Passage 155</b>	Insurance 保险 .....	157
<b>Passage 156</b>	New Renewable Energy Sources 新的可再生能源 .....	158
<b>Passage 157</b>	Getting a Green Card 如何拿到绿卡 .....	159
<b>Passage 158</b>	Green Laundry Cleaning 环保洗衣 .....	160
<b>Passage 159</b>	Mergers and Acquisitions 并购 .....	161
<b>Passage 160</b>	Food Staple 主食 .....	162
<b>Passage 161</b>	Debating Skills 辩论技巧 .....	163
<b>Passage 162</b>	Limiting Driver Distraction 限制司机分心 .....	164
<b>Passage 163</b>	Forms of Business Organizations 商业组织形式 .....	165
<b>Passage 164</b>	Coral Reefs 珊瑚礁 .....	166
<b>Passage 165</b>	The Bland UK Diet 无味的英国食物 .....	167
<b>Passage 166</b>	Snack Culture 小吃文化 .....	168

<b>Passage 167</b>	Independence Day 独立日 .....	169
<b>Passage 168</b>	Air Pollution 空气污染 .....	170
<b>Passage 169</b>	Alcohol on Campus 校园饮酒 .....	171
<b>Passage 170</b>	Glass Container Recycling 玻璃容器的回收 .....	172
<b>Passage 171</b>	Identity Theft 身份窃取 .....	173
<b>Passage 172</b>	Earthquakes 地震 .....	174
<b>Passage 173</b>	American Elections 美国选举 .....	175
<b>Passage 174</b>	Space Gym 太空健身房 .....	176
<b>Passage 175</b>	Corporations 公司 .....	177
<b>Passage 176</b>	Disability 残疾 .....	178
<b>Passage 177</b>	The F.B.I. 联邦调查局 .....	179
<b>Passage 178</b>	Tracking Toxic Chemicals 追踪有毒化学物质 .....	180
<b>Passage 179</b>	White-collar Workers 白领 .....	181
<b>Passage 180</b>	Rainforests 热带雨林 .....	182
<b>Passage 181</b>	Weather Forecasting 天气预报 .....	183
<b>Passage 182</b>	The Two Types of Fat 两类脂肪 .....	184
<b>Passage 183</b>	Oceans 海洋 .....	185
<b>Passage 184</b>	Fashion 时尚 .....	186
<b>Passage 185</b>	The Importance of Calcium 钙的重要性 .....	187
<b>Passage 186</b>	Volcanoes 火山 .....	188
<b>Passage 187</b>	Sugary Foods 糖制食品 .....	189
<b>Passage 188</b>	Front 锋 .....	190
<b>Passage 189</b>	DNA Testing DNA 测试 .....	191
<b>Passage 190</b>	Artificial Retina 人造视网膜 .....	192
<b>Passage 191</b>	Varieties of Milk 奶的种类 .....	193
<b>Passage 192</b>	Minerals 矿物质 .....	194
<b>Passage 193</b>	Disguise 伪装 .....	195
<b>Passage 194</b>	How to Apply to an American College 怎样申请美国大学 .....	196
<b>Passage 195</b>	Forest Fire 森林火灾 .....	197
<b>Passage 196</b>	The Water Cycle 水循环 .....	198
<b>Passage 197</b>	Water 水 .....	199
<b>Passage 198</b>	US Congress 美国国会 .....	200
<b>Passage 199</b>	Reptiles at Risk 危在旦夕的爬行动物 .....	201
<b>Passage 200</b>	Petroleum 石油 .....	202
<b>附录 1:</b>	7 类主题词汇 .....	203
<b>附录 2:</b>	常见国名列表 .....	213

# 第一章 考试指南

## 第一节 解读考试大纲

听写是一项综合技能,涉及语音、语法、词汇、篇章结构、听力、口语、阅读、背景知识、短时记忆……

听写是一种考查方法,专四听写的得分与专四总分高低基本成正比。

### 一、考纲要求

#### 1. 测试要求

- (1) 能在全面理解内容的基础上逐字逐句写出所听材料。
- (2) 拼写和标点符号正确无误,错误率不超过 8%。
- (3) 考试时间 15 分钟。

#### 2. 测试形式

本部分为主观试题。所听材料共念四遍。第一遍用正常速度朗读,录音语速为每分钟 120 个单词,让学生听懂大意。第二、三遍朗读时,意群、分句和句子之间留出约 15 秒的空隙,让学生书写。第四遍再用正常速度朗读,让学生检查。

#### 3. 测试目的

测试学生听力理解能力、拼写熟练程度以及正确运用标点符号的能力。

#### 4. 选材原则

- (1) 题材广泛,体裁多样。
- (2) 听写材料难度以不超过《大纲》规定为准。
- (3) 听写材料长度约 150 个单词。

### 二、评分标准

专四听写要求考生能在全面理解内容的基础上逐字逐句写出所听材料。拼写和标点符号正确无误,错误率不超过 8%。具体评分标准如下:

- (1) 听写的全部内容根据意群共分为 15 小节,每节 1 分,共 15 分。
- (2) 每节(即每个意群)最多扣 1 分。
- (3) 重复错误,仅扣一次。
- (4) 错误共分两类:小错误(minor mistakes)和大错误(major mistakes)。

错误类型	扣分标准	具体错误	例证
小错误	(1)小错误在一节中出现一次,留作总计;出现两次,扣0.5分;出现三次,扣0.5分后留一小错做总计;出现四次及以上,扣1分。(2)未扣分小错误的扣分标准:累计2-4个:扣0.5分。累计5-8个:扣1分。	单词拼写错1-2个字母	originally→origionally, originaly; knives→nives
		标点符号错误	To solve this problem, the →To solve this problem the
		单复数、冠词错误	shells→shell; with a solution→with the solution
大错误	每个错误扣0.5分	漏词	all over the world→over the world; thought of the condition →thought the condition
		加词	may have sold→may not have sold; hand in→hand it in
		造词	cloth→ciof, cloths; salt→soit; accepted→an acception
		换词(冠词作小错计)	for goods→to goods; they→these, there
		大移位	coins were→coin was; were used→we used
		时态错误	are still paid→were still paid; began→begun
		原文一个词变两个词	within→with in; although→all though

注:特殊扣分标准

(1)下列情况不扣分:in the past→in the past, ;now→now,  
 (2)下列情况扣分:throughout→through out(大错误);a piece of→pieces of(两个小错,扣0.5分)

## 第二节 5大听写技巧

### 技巧 1: 听前——审题, 根据标题联想相关词汇

听写的标题一般会印在答题卡上, 因此, 在第一遍录音开始播放前, 考生可充分利用标题的提示, 积极联想相关主题词汇, 并写在纸稿上, 以避免听音时出现近音词混淆。

【例 1】

#### British Holidaying Habits

联想: 标题 British Holidaying Habits 表明短文与英国人的度假习惯相关, 虽然不清楚录音会讲述一些什么具体的习惯, 但可联想与度假相关的语境词汇, 如: travel(旅行)、vacation(假期)、go abroad(出国)、journey(旅程)、weather(天气)、arrive(到达)、destination(目的地)等。

【例 2】

#### New Year's Eve

联想: 标题 New Year's Eve 表明短文与新年前夕有关, 可以联想相关主题词汇, 如: party(聚会)、fireworks(焰火)、drinks(饮料)、get together(相聚)、family(家人)、new year's resolution(新年愿望)等。

### 技巧 2: 第一遍听音——了解大意和框架, 只听不写

第一遍录音以正常语速朗读, 此时一定不要急于书写, 这样做会严重影响对全文的理解, 且匆忙记下的词有可能在听第二、三遍时找不到, 造成心理紧张, 得不偿失。明智的做法应该是: 只听不写, 理顺文章的框架及层次, 听懂文章大意。

【例 3】

#### British Holidaying Habits

In the late 1970s, air travel became affordable for the average family in the UK, and more people started travelling abroad for their summer holidays. After all, the British weather wasn't very good, even in summer, so a lot of people left the country for a vacation. In the 1980s and the 1990s, young people in the UK became wealthier on average. As a result, they started to go abroad in groups, to places such as Spain and Greece. Once they arrived at their destination, they met with other groups of young people and had one long party.

British holidaying habits have begun to change, however. Climate change means that the UK now has a hotter climate, so people do not need to go overseas to find good weather. Also, going abroad is more expensive. As a result, more British people are choosing to spend their summer holidays in the UK.

文章大意: 短文就英国人的度假习惯, 按时间顺序介绍了人们在不同时期的度假习惯: 70年代, 由于普通人可负担得起空中旅行, 且英国的天气不好, 人们开始出国过暑假; 80年代和90年代, 年轻人变得有钱, 他们开始组团出国, 在目的地与其他团体聚会; 现在, 由于英国气候变暖, 且出国旅游花费更大, 更多人选择在本国度过暑假。

框架结构: In the late 1970s, air travel became affordable, people started travelling abroad

In the 1980s and the 1990s, young people started to go abroad in groups

Now, people spend their summer holidays in the UK

### 技巧 3: 第二、三遍听音——听懂再写

第二、三遍录音以意群为停顿单位。第一个意群的第二、三遍读完，才读第二个意群的第二、三遍，依此类推。每个意群朗读之后停顿 15 秒给考生书写。因此，第二遍朗读时，考生应该听完一个意群，了解其句式结构和意思，再用 15 秒的停顿时间开始书写；如果第二遍没有理解意群的结构或大意，那么应充分利用第三遍朗读这个补救的机会。

第二、三遍优先记录：

- ◎ 表意义的实词，如：动词、名词、形容词、副词。
- ◎ 逻辑关系词，如：however, but, although, even though, nevertheless, because, thus, so, furthermore, meanwhile 等。
- ◎ 容易遗忘的细节，如：数字、时间点、年月日、专有名词等。

**【例 4】** For many people in the west, New Year's Eve is the biggest party of the year. /

意群大意：对许多西方人来说，新年前夕是一年中最大的派对（时间）。

优先记录：people, west, New Year's Eve, biggest, party, year

**【例 5】** In the 1980s and the 1990s, young people in the UK became wealthier on average. /

意群大意：20 世纪 80 年代和 90 年代，英国的年轻人普遍变得更富有了。

优先记录：1980s, 1990s, young people, UK, became wealthier, average

**【例 6】** So, it is important to assess our suitability for a certain career in job search. /

意群大意：因此，找工作时评估自己是否适合某份工作很重要。

优先记录：So, important, suitability, certain career, job search

### 技巧 4: 第四遍听音——听稿校对

在第二、三遍听写时，由于种种原因，难免出现添词、漏词、拼写错误、词性错误等不足。考生应利用第四遍录音对听写稿进行一次听（录音）稿校对。应注意，第四遍录音以正常语速朗读，中间不作停顿，考生不大可能对听写稿作全面检查。此时，考生可根据录音，逐句核对听写稿，重点在于删、补信息。如有余力，也可改正听写稿的其他错误。

**【例 7】** Britain has a well-respected higher education system / and some of the top universities and research institutions in the world. /

听写样稿：Britain have well-respected higher education system / and some top universities and research enstitutions in the world. /

听稿核对：根据录音，重点检查有无冗余和遗漏的信息，优先把漏写的 a, of, the 补上，其他错误（如 has 时态错误，enstitutions 拼写错误）可留待最后 2 分钟检查时间处理。

### 技巧 5: 检查——无稿校对

第四遍听写结束后，考生有 2 分钟时间检查听写稿。此时没有录音佐证，属于无（录音）稿校对阶段。此时，考生要积极调动自己储备的知识（如语法知识、背景知识等），重点消除单复数、人称、时态、大小写和标点等方面错误。注意，此时应以改错为主，多利用逻辑或知识推理，少借助记忆。

## 第三节 6大听写必备知识点

### 知识点 1: 标点符号的正确用法

许多考生做短文听写时容易在标点上出错。以下分节间标点和节内标点为考生归纳了一些要点,以供参考。

#### (一) 节间标点

- 若停顿前的意群主谓宾结构已经完整,且后面是有独立主谓宾结构的另一意群,前面停顿处即为句号。如:  
But to those who are new to this system, it can sometimes be confusing. / October is usually the busiest month in the academic calendar. / (专四真题)

- 若前后两个分句在意义上是独立的,但两句中间有连词连接(如 **and, but, thus, so, because** 等),则两个分句间或连词前用逗号。如:

After all, the British weather wasn't very good, even in summer, / so a lot of people left the country for a vacation. / (专四真题)

- 若两小节虽朗读上有停顿,但意义上却属于完整的一句话,则停顿处没有标点符号,这种情况一般出现在固定搭配、位于句末的时间或条件从句等。如:

They always have to remind their customers / of the name and qualities of their products by advertising. / (专四真题)

——句中 **remind sb. of sth.** 是固定搭配,故停顿处不需要标点符号。

And they sometimes move from job to job / until they find something that suits them / (专四真题)

——**until** 引导位于句末的时间状语从句,不需要标点符号。

- 若停顿后的意群是停顿前一个意群的同位成分,则停顿处为破折号。如:

There is one thing that all New Year's Eve parties have in common— / the countdown to midnight. / (专四真题)

——**the countdown to midnight** 是 **one thing** 的同位语。

#### (二) 节内标点

- 句首的副词、时间状语、地点状语、不定式等后面一般需有逗号(时间状语后也可不加逗号,不扣分)。如:

Luckily, there will be thousands of others in the same boat as you. / (专四真题)

In the late 1970s, air travel became affordable. / (专四真题)

When the clock strikes 12, people give a loud cheer and sing songs. / (专四真题)

First, what do we think we would like to be? / Second, what kind of people are we? / (专四真题)

In today's business world, supply is usually greater than demand. / (专四真题)

- 小节内的插入语需用逗号分隔。如:

The idea, for example, of being a painter or a musician may seem very attractive, / (专四真题)

- 若前后两个分句在意义上密切相关,但中间没有连词连接,则两个分句间用分号。如:

Some people hold a house party; others attend street parties, / (专四真题)

- 节内一般不出现句号。

- 合成词、词缀与词根(或词)之间需用连字符。如:

Britain has a well-respected higher education system. / (专四真题)

He sometimes employs sales-girls to distribute samples of his products, / (专四真题)

### 知识点 2: 关于大小写

一篇文章中,绝大部分内容以小写形式出现,需要大写的主要有以下几种情况:

1. 完整句子第一个词的首字母需大写。如：

Birds have an inborn ability to fly.

2. 直接引语句首的字母需大写。如：

The teacher said, "The earth moves around the sun."

3. 动词 **be** 后的完整句子的首字母需大写。如：

The truth is: He didn't lie to you.

4. 报刊、书籍、文章标题等除不位于句首的冠词、介词和连词外，其他单词的首字母需大写。如：

The Economist, Pride and Prejudice, A Tale of Two Cities

5. 人名、地名、国名、月份、星期、大型节日、著名事件、组织机构的名称等，首字母需大写。如：

Laura, Spain, September, Monday, New Year's Eve, the Second World War, World Trade Organization

6. 人名前的称呼或头衔首字母需大写。如：

Mr. Green, Dr. Li

7. 表示语种、民族的名词或形容词首字母需大写。如：

English, Chinese

8. 宗教专名的首字母要大写。如：

Buddhist, Christian

### 知识点 3: 关于数字的听写

#### (一) 数字的读法

1. 20 以上的基数词的读法。如：

21 读作 twenty-one

35 读作 thirty-five

99 读作 ninety-nine

2. 100 以上的基数词的读法。如：

101 读作 a/one hundred (and) one

131 读作 a/one hundred (and) thirty-one

200 读作 two hundred

999 读作 nine hundred (and) ninety-nine

3. 1,000 以上的基数词的读法。如：

1,001 读作 a/one thousand (and) one

3,235 读作 three thousand two hundred (and) thirty-five

9,999 读作 nine thousand nine hundred (and) ninety-nine

1,000,000 读作 one million

1,000,900 读作 one million nine hundred

1,000,000,000 读作 one billion

1,000,090,000 读作 one billion ninety thousand

4. 20 以上序数词的读法。如：

20th 读作 twentieth

21st 读作 twenty-first

22nd 读作 twenty-second

25th 读作 twenty-fifth

90th 读作 ninetieth

100th 读作 hundredth

101st 读作 a/one hundred (and) first

255th 读作 two hundred fifty-fifth

5. 分数和百分比的读法。如：

1/2 读作 one-half 或 a half

3/7 读作 three-sevenths 或 three out of seven

25% 读作 twenty-five percent

56.3% 读作 fifty-six point three percent 或 fifty-six point three out of a hundred

6. 时间的读法。如：

7:30 读作 seven thirty

9:00 读作 nine o'clock

## 7. 日期的读法。如：

“5月1日”读作 May the first

“7月10日星期五”读作 Friday the tenth of July

“2001年9月11日”读作 September 11th, 2001

“20世纪80年代”读作 nineteen eighties

## (二) 数字的听写方法

1. 一位数的写法：如果数字是简单的一位数，可以直接用阿拉伯数字或单词表示。如：

eight 直接写成 8 或 eight

2. 两位以上数字的写法：如果数字是较复杂的两位数或多为数，通常用阿拉伯数字记录。如：

twenty-one 写成 21

two hundred and seventy-five 写成 275

3. 以 thousand, million, billion 等为单位的数的写法：如果是以 thousand, million, billion 等为单位的数，记数时可采用国际习惯每隔三位数用一逗号分开，即 1000 以上的数：先从右向左数，每三位数加一个“，”，第一个“，”号前为 thousand，第二个“，”号前为 million，第三个“，”号前为 billion，然后一节一节表示。听音时，以 thousand, million, billion 等为中心，集中注意力听清楚是多少 thousand，多少 million，多少 billion 等，及时记下并在它们的后面分别用“，”分开，没有具体数字的就打上“0”。

## 知识点 4：用笔记辅助听写

一般而言，在做听写时，光靠记忆把听写材料记下来的可能性不大，足够信息量的笔记是做好听写的重要前提。如何做笔记？使用缩写形式和速记符号是不错的选择。

### (一) 缩写形式

有些英文单词有其约定俗成的缩写形式，比如 something→sth., somebody→sb., especially→esp.等。考生在平时的学习中，可多积累这些缩写形式并熟练掌握。

此外，考生也可根据自己的习惯，选择适合自己的缩写形式。通常而言，缩写形式不要求规范，但要能起到提示作用并容易被自己识别。以下是一些单词的缩写形式，供考生参考。

information→info	technology→tech	presentation→pre
example→eg	department→dept	democracy→dem
introduction→intro	minimum→mini	capital→cap
repetition→rep	with→w/	without→w/o
against→vs	thanks→tks	please→pls
as soon as possible→a.s.a.p.		

### (二) 速记符号

这里所说的速记符号可以是约定俗成的速记符号（如口译速记符号），也可以是自己独创的速记符号。注意，速记符号同样不要求规范，但在使用时应能得心应手。以下是几类常用的口译速记符号，考生熟练掌握，相信也可以大大提高听写的效率。

图像符号	♀ → female, girl, lady ♂ → male, boy, gentleman □ → country, nation, state □/□ → among different countries, between two countries ** → very important ☆ → important, outstanding, best
------	---